A francia kormány közleménye a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről szóló 94/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv [1] **alapján**

(Hirdetmény folyékony és gáznemű szénhidrogének bányászati kutatására vonatkozó kizárólagos engedélyek – az ún. „Permis de Guyane Maritime UDO" és „Permis de Guyane Maritime SHELF" – iránti kérelmekről)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2013/C 47/06)

A Total E&P Guyane Française SAS (székhelye: 2, place Jean Millier, La Défense, 92400 Courbevoie, Franciaország) 2011. augusztus 18-án kelt kérelmében folyékony és gáznemű szénhidrogének bányászati kutatására jogosító, öt évre szóló kizárólagos engedélyekért – az ún. „Permis de Guyane Maritime UDO"-ért és „Permis de Guyane Maritime SHELF"-ért – folyamodott. A kérelem a Francia Guyana tengerentúli megye partjainál fekvő kontinentális talapzat egyelőre nem meghatározott nagyságú területét érinti.

Az ezen engedélyek tárgyát képező területek határvonalát a földrajzi koordinátáikkal meghatározott alábbi pontokat felsorolásuk sorrendjében összekötő hosszúsági és szélességi körök ívei alkotják. A kezdő meridián a greenwichi hosszúsági kör, a földrajzi koordináta-rendszer pedig a Világszintű Geodéziai Rendszernek az 1984. évi felülvizsgálat szerinti változata (WGS84).

Az UDO-engedély tárgyát képező terület

Pont	Nyugati hosszúság	Északi szélesség
A	A francia és a suriname-i kontinentális talapzat közötti határvonal metszéspontja Franciaország kizárólagos gazdasági övezetével (ezután meghatározandó)	
B	Franciaország kizárólagos gazdasági övezetének és az é. sz. 8° 26′ 05″-nél húzódó szélességi körnek a metszéspontja	
C	51° 10′ 12″	7° 21′ 06″
D	Az. é. sz. 6° 50′ 00″-nél húzódó szélességi kör metszéspontja a francia és a brazil kontinentális talapzat közötti határvonallal	
E	A francia és a brazil kontinentális talapzat közötti határvonal metszéspontja a 3 000 méteres mélységvonallal	
F	A 3 000 méteres mélységvonal és az é. sz. 6° 55′ 00″-nél húzódó szélességi kör metszéspontja	
G	52° 40′ 00″	6° 55′ 00″
H	52° 40′ 00″	7° 30′ 00″
I	52° 20′ 00″	7° 30′ 00″
J	52° 20′ 00″	7° 45′ 00″
K	52° 25′ 00″	7° 45′ 00″
L	A ny. h. 52° 25′ 00″-nél húzódó hosszúsági kör és a 3 000 méteres mélységvonal metszéspontja	
M	A 3 000 méteres mélységvonal és az é. sz. 8° 10′ 00″-nél húzódó szélességi kör metszéspontja	
N	Az é. sz. 8° 10′ 00″-nél húzódó szélességi kör metszéspontja a francia és a suriname-i kontinentális talapzat közötti határvonallal (ezután meghatározandó)	

A–B: Franciaország kizárólagos gazdasági övezetének határvonala;

D–E: a francia és a brazil kontinentális talapzat közötti határvonal;

E–F és L–M: a 3 000 méteres mélységvonal;

N–A: a francia és a suriname-i kontinentális talapzat közötti határvonal (ezután meghatározandó).

[1] HL L 164., 1994.6.30., 3. o.

A SHELF-engedély tárgyát képező terület

Pont	Nyugati hosszúság	Északi szélesség
A	Az é. sz. 6° 45′ 00″-nél húzódó szélességi kör metszéspontja a francia és a suriname-i kontinentális talapzat közötti határvonallal (ezután meghatározandó)	
B	53° 00′ 00″	6° 45′ 00″
C	53° 00′ 00″	6° 40′ 00″
D	52° 55′ 00″	6° 40′ 00″
E	52° 55′ 00″	6° 35′ 00″
F	52° 35′ 00″	6° 35′ 00″
G	52° 35′ 00″	6° 30′ 00″
H	52° 30′ 00″	6° 30′ 00″
I	52° 30′ 00″	6° 25′ 00″
J	52° 19′ 48″	6° 25′ 00″
K	52° 19′ 48″	6° 19′ 48″
L	52° 10′ 01″	6° 19′ 48″
M	52° 10′ 01″	6° 15′ 00″
N	52° 05′ 00″	6° 15′ 00″
O	52° 05′ 00″	6° 10′ 01″
P	52° 00′ 00″	6° 10′ 01″
Q	52° 00′ 00″	6° 05′ 00″
R	51° 50′ 00″	6° 05′ 00″
S	51° 50′ 00″	6° 00′ 00″
T	51° 35′ 00″	6° 00′ 00″
U	51° 35′ 00″	5° 55′ 00″
V	51° 30′ 00″	5° 55′ 00″
W	51° 30′ 00″	5° 50′ 00″
X	51° 19′ 48″	5° 50′ 00″
Y	51° 19′ 48″	5° 45′ 00″
Z	51° 15′ 00″	5° 45′ 00″
AA	51° 15′ 00″	5° 40′ 12″
AB	51° 10′ 12″	5° 40′ 12″
AC	51° 10′ 12″	5° 35′ 00″
AD	51° 00′ 00″	5° 35′ 00″
AE	51° 00′ 00″	5° 30′ 00″
AF	Az é. sz. 5° 30′ 00″-nél húzódó szélességi kör metszéspontja a francia és a brazil kontinentális talapzat közötti határvonallal	
AG	A francia és a brazil kontinentális talapzat közötti határvonal metszéspontja a francia partoktól mért 12 tengeri mérföldes sáv határvonalával	
AH	A francia partoktól mért 12 tengeri mérföldes sáv határvonalának metszéspontja a francia és a suriname-i kontinentális talapzat közötti határvonallal (ezután meghatározandó)	

AF–AG: a francia és a brazil kontinentális talapzat közötti határvonal;

AG–AH: a francia felségvizeknek a partvonaltól 12 tengeri mérföldre húzódó határvonala;

AH–A: a francia és a suriname-i kontinentális talapzat közötti határvonal (ezután meghatározandó).

A kérelmek benyújtása és az engedély megadásának feltételei

Az eredeti kérelmek és a konkurens társaságok által esetlegesen beadott kérelmek benyújtói kötelesek igazolni, hogy esetükben teljesülnek a bányászati engedélyekről és a földfelszín alatti tárolási engedélyekről szóló, 2006. június 2-i 2006-648 rendelet (*Journal officiel de la République française*, 2006. június 3.) 4. és 5. cikkében az engedély megadására vonatkozóan meghatározott feltételek.

Az érdekelt konkurens társaságok e hirdetmény közzétételétől számítva kilencven napon belül kérelmet nyújthatnak be az *Európai Közösségek Hivatalos Lapja* 1994. december 30-i C 374. számának 11. oldalán közzétett, a szénhidrogénekre vonatkozó franciaországi bányászati engedélyek megszerzéséről szóló hirdetményben összefoglalt szabályok szerint, amelyeket a bányászati engedélyekről és a földfelszín alatti tárolásra vonatkozó engedélyekről szóló, 2006. június 2-i 2006-648 módosított rendelet (*Journal officiel de la République française*, 2006. június 3.) ír elő.

A konkurens társaságok kérelmüket a környezetvédelemért, a fenntartható fejlődésért és az energiaügyért felelős miniszterhez nyújthatják be az alább megadott címen. Az eredeti kérelmekről és a konkurens társaságok által benyújtott kérelmekről az eredeti kérelmeknek a francia hatóságokhoz való beérkezésétől számított két éven belül, azaz legkésőbb 2013. július 29-én születik döntés.

A tevékenység gyakorlásának és megszüntetésének feltételei és követelményei

A kérelmezők figyelmébe ajánljuk a bányászati törvénykönyv 79. és 79.1 cikkét, továbbá a bányászati tevékenységről, a földfelszín alatti tárolási tevékenységről, valamint a bányákra és a földfelszín alatti tárolásra vonatkozó rendészetről szóló, 2006. június 2-i 2006-649 rendeletet (*Journal officiel de la République française*, 2006. június 3.).

További felvilágosítás a környezetvédelemért, a fenntartható fejlődésért és az energiaügyért felelős minisztériumtól (Ministère de l'écologie, du developpement durable et de l'énergie) kérhető a következő címen:

Direction générale de l'énergie et du climat – Direction de l'énergie, Bureau exploration et production des hydrocarbures, Grande Arche – Paroi Nord, 92055 La Défense cedex France (téléphone: +33 140819529)

A fentiekben említett jogszabályok szövege megtekinthető a Légifrance honlapon: http://www.legifrance.gouv.fr